

Una de las cosas más importantes que usted puede hacer para que su asistencia médica sea segura es

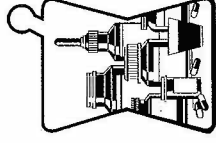
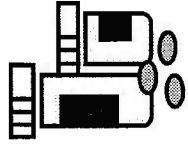
HACER PREGUNTAS

cuando no entienda lo que está pasando o cuando algo no le parezca correcto.

Mientras usted es paciente en el *Dana-Farber/Brigham and Women's Cancer Center*, es posible que reciba medicaciones para tratar su enfermedad. Los médicos, las enfermeras y los farmacéuticos que la atiendan harán todo lo posible para mantenerla segura durante su tratamiento.

Pero los errores de medicación pueden ocurrir, aun en los mejores hospitales. Los estudios muestran que hasta un 7% de los pacientes hospitalizados sufre lesiones a causa de errores con medicinas recetadas.

Su asistencia médica es un trabajo de equipo, y usted es un miembro importante del equipo. Usted y su familia pueden ayudar a prevenir los errores de medicación.



Lo que usted necesita saber sobre la seguridad con la medicación

Antes, durante y después del tratamiento

Para más información, póngase en contacto con el

Centro de Seguridad del Paciente del Dana-Farber Cancer Institute

(617) 632-4935

o con el Departamento de Farmacia

(617) 632-3338

Consejo de Educación del Paciente y la Familia
Dana-Farber Cancer Institute. Revisado 5/05

Antes del tratamiento

Sus médicos necesitan información sobre sus medicaciones para asegurarse de que las recetas nuevas no causen problemas.

- ❖ Prepare y lleve con usted una lista de todas las medicaciones que toma, incluyendo las que se venden sin receta médica, vitaminas y suplementos herbarios. Muestre la lista de sus medicaciones a su médico y enfermera.

- ❖ **Informe a sus médicos y enfermeras sobre cualquier alergia** que usted tenga, o sobre malas reacciones que haya tenido a medicaciones en el pasado.

- ❖ **Aprenda qué medicaciones tomará** durante el tratamiento.

Pregunte qué hacen, cómo y cuándo tomarlas y qué hacer si se olvida de tomar una dosis. Pregunte sobre los efectos secundarios posibles y lo que usted debería hacer si los tiene.

- ❖ Pregunte si usted debe seguir tomando sus medicaciones habituales además de las nuevas.

Durante el tratamiento

Usted puede ayudar a asegurar que recibirá la medicación correcta en el momento correcto.

- ❖ Si algo no le parece correcto, **dígalo** (por ejemplo, si una medicación parece diferente o la rutina cambia).
- ❖ **No deje que nadie le dé una medicación sin antes comprobar su pulsera de identificación del hospital** y decir su nombre completo o fecha de nacimiento.

- ❖ Cuando una enfermera le dé una medicina (intravenosa u oral), **pregunte qué es**. Esto puede prevenir errores.

- ❖ No tome ninguna medicina a menos que su médico o enfermera especializada la haya recetado o aprobado.

- ❖ **Si usted tiene síntomas de la medicina, póngase en contacto con su médico o enfermera de inmediato.**

- ❖ Considere pedirle a un pariente o amigo que venga con usted a las citas y los tratamientos.



Después del tratamiento

Sus recetas seguramente cambiarán después de que el tratamiento termine.

- ❖ Pida a su médico que repase con usted **la lista de medicaciones** que debe tomar después de que su tratamiento termine. Pregunte si debe volver a tomar las medicaciones que tomaba antes del tratamiento.

- ❖ **Pregunte qué es de esperarse.** Informe al médico si tiene cualquier síntoma inesperado.

- ❖ **No deje de tomar ninguna medicina ni cambie la dosis** sin consultar con su médico.

- ❖ Hable con su médico o farmacéutico antes de combinar medicinas que se venden sin receta médica con sus medicinas recetadas.

